

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de qualité ASKO.

Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et répondra à vos besoins pour de nombreuses années à venir. La conception scandinave associe lignes pures, fonctionnalités adaptées au quotidien et grande qualité. Tous nos produits bénéficient de ces principales caractéristiques, qui justifient leur succès dans le monde entier.

Pour tirer parti au mieux de votre nouveau lave-vaisselle, il est recommandé de commencer par prendre connaissance de son mode d'emploi. Ce dernier inclut également des informations vous permettant de protéger l'environnement.



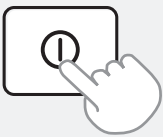
## Mode d'emploi

**Lave-vaisselle**  
**ASKO D5896XXLFI**

# Tables des matières

Bandeau de commande	2	Dépannage	17
Consignes de sécurité	3	Informations pour le laboratoire d'essais	21
Avant le premier lavage	4	Informations techniques	22
Chargement du lave-vaisselle	5	Installation	23
Utilisation du lave-vaisselle	8	Service après-vente	24
Réglage	12	Tableau des programmes	25
Entretien et maintenance	15	Notes	26

## Bandeau de commande



Pour démarrer la machine, appuyez sur le disjoncteur principal et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'afficheur s'allume.



- |   |                                 |   |  |   |                           |
|---|---------------------------------|---|--|---|---------------------------|
| 1 | Bouton de navigation < (gauche) | 3 | Option/Set (Option/Sauvegarder le réglage) | 5 | Témoin produit de rinçage |
| 2 | Bouton de navigation > (droite) | 4 | Afficheur                                  | 6 | Témoin sel                |
|   |                                 |   |  | 7 | Start/Stop (Marche/Arrêt) |

Le bandeau est équipé de touches émettant des sons caractéristiques (voir le chapitre Réglage).

# Consignes de sécurité

## Généralités

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver en lieu sûr!
- Ne jamais utiliser le lave-vaisselle pour un usage autre que ceux spécifiés dans le présent mode d'emploi.
- Ne pas charger la porte ou les paniers du lave-vaisselle avec autre chose que de la vaisselle.
- Ne jamais laisser la porte du lave-vaisselle ouverte, car quel qu'un pourrait trébucher dessus.
- Utiliser uniquement du détergent pour lave-vaisselle !
- Cette machine peut être utilisée par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques ou mentales réduites, souffrant de pertes de mémoire ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances. Ces personnes doivent utiliser la machine sous surveillance ou disposer d'instructions appropriées sur la manière d'utiliser la machine et comprendre les éventuels risques encourus. Le nettoyage de la machine ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
- Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le lave-vaisselle.
- Le remplacement de câbles électriques endommagés doit être confié à un électricien qualifié.
- Ce lave-vaisselle est destiné à un usage domestique ou similaire, tel que :
  - cuisines du personnel dans les commerces, les bureaux ou autres lieux de travail.
  - fermes.
  - pour les clients des hôtels, motels et autres lieux d'hébergement.
  - pour les auberges de type chambres d'hôtes.
- Ne jamais placer de la vaisselle contenant des résidus de solvant dans le lave-vaisselle, car cela présenterait des risques d'explosion. Ne pas non plus mettre au lave-vaisselle des plats contenant des cendres, de la cire ou des lubrifiants.

### ATTENTION !

Les couteaux et autres objets pointus doivent être pointés vers le bas dans le panier à couverts ou posés à l'horizontale dans les autres paniers.

## Installation

Voir la section Installation.

## Sécurité enfants

- Toujours refermer la porte, et toujours mettre immédiatement la machine en marche après ajout du détergent.
- Tenir les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte. Il peut rester du détergent à l'intérieur !
- Ne pas laisser les enfants en bas âge utiliser le lave-vaisselle. Il convient d'être particulièrement vigilant lorsque la porte est ouverte.

### ATTENTION !

Les enfants doivent être surveillés : le détergent pour lave-vaisselle est corrosif !

Détergents et produits de rinçage doivent être rangés hors de portée des enfants ! En cas d'ingestion de détergent, faire boire immédiatement un ou deux verres d'eau ou de lait. Ne pas faire vomir. Contacter immédiatement un médecin ! En cas d'éclaboussure de détergent pour lave-vaisselle dans les yeux, rincer (pendant au moins 15 minutes) à grande eau.

## Activez la sécurité enfants (Kid Safe™)

Vous pouvez activer la sécurité enfants (verrouillage des touches) pour empêcher les enfants de faire fonctionner le lave-vaisselle (voir la section Réglage).

## Stockage hivernal / Transport

- Stocker le lave-vaisselle dans un lieu non exposé au gel.
- Éviter les transports prolongés par temps très froid.
- Transporter le lave-vaisselle à la verticale ou à plat sur le dos.

## Fonction antidébordement

La protection antidébordement commence à pomper l'eau hors de la machine et coupe l'arrivée d'eau si le niveau d'eau dans le lave-vaisselle dépasse la norme. Si la protection antidébordement est déclenchée, couper l'arrivée d'eau et appeler le service après-vente.

## Nettoyage

Pour nettoyer les contours de la porte, utiliser seulement un chiffon légèrement humide. Ne pas vaporiser d'eau autour de la porte ! L'humidité risquerait de s'infiltrer dans le verrou, lequel contient des composants électriques.

## Emballage

Prière de trier les déchets conformément à la réglementation locale.

## Élimination

- Lorsque le lave-vaisselle arrive au terme de sa durée de vie utile, il doit être rendu hors d'usage avant mise au rebut. Tirer le câble d'alimentation et le couper aussi court que possible.
- Le lave-vaisselle est fabriqué et marqué en vue d'un recyclage.
- Contacter les autorités locales pour connaître le lieu et la méthode de recyclage adéquats pour le lave-vaisselle.

# Avant le premier lavage

## L'adoucisseur d'eau

Pour de bons résultats de lavage, le lave-vaisselle doit fonctionner avec de l'eau douce (eau contenant peu de minéraux). L'eau calcaire laisse un dépôt blanc sur la vaisselle et le lave-vaisselle.

La dureté de l'eau est précisée à l'aide des échelles suivantes : l'échelle de mesure allemande de la dureté de l'eau (°dH) et l'échelle de mesure française de la dureté de l'eau (°fH). Si la dureté de l'eau d'alimentation est supérieure à 6°dH (9°fH), l'eau doit être adoucie. Ce processus est effectué automatiquement à l'aide de l'adoucisseur d'eau intégré. Pour que l'adoucisseur fonctionne au maximum de ses capacités, il doit être ajusté en fonction de la dureté de l'eau d'alimentation.

Vérifiez la dureté de l'eau auprès de votre réseau de distribution ou effectuez des mesures à l'aide de la bandelette d'analyse fournie. Une fois que vous avez réglé l'adoucisseur d'eau, utilisez les doses de détergent et de liquide de rinçage adaptées à l'eau douce.

### Utilisation de la bandelette d'analyse :

- 1 Ouvrez le robinet et laissez l'eau couler quelques temps.
- 2 Remplissez un verre d'eau froide.
- 3 Sortez la bandelette d'analyse de son emballage.
- 4 Plongez la bandelette dans l'eau pendant quelques secondes.
- 5 Attendez une minute. Comparez ensuite les couleurs qui apparaissent dans les carrés avec les tableaux de référence concernant la dureté de l'eau.

Bandelette d'analyse	°dH	°fH
4 vert □□□□	<3	<5
1 rouge ■□□□	>4	>7
2 rouge ■■□□	>8	>15
3 rouge ■■■□	>14	>25
4 rouge ■■■■	>21	>38

## Ajustement de l'adoucisseur d'eau

Chapitre Réglage à la page 13 décrit comment régler l'adoucisseur d'eau. N'oubliez pas de mettre du sel dans le compartiment à sel après avoir réglé l'adoucisseur d'eau.

## Ajoutez du sel

Avant d'utiliser un lave-vaisselle avec un adoucisseur d'eau, remplir le compartiment de sel. Utiliser du gros sel ou du sel spécial lave-vaisselle.

### ⚠ ATTENTION !

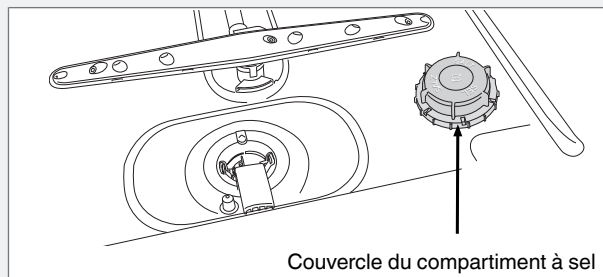
Remplir le compartiment de sel avant de lancer un programme. Pour éviter le risque de taches de rouille, il convient de rincer immédiatement le lave-vaisselle après avoir ajouté du sel.

Ne jamais verser de détergent dans le compartiment à sel. Cela détruit l'adoucisseur d'eau !

### Lors du premier remplissage, procéder comme suit :

- 1 Dévisser le bouchon comme illustré.
- 2 Placer l'entonnoir livré avec le lave-vaisselle dans l'orifice de remplissage du compartiment de sel. Verser d'abord environ 1 l d'eau.

- 3 Ajouter ensuite le sel, au maximum 1,5 kg, jusqu'à ce que le compartiment soit plein.
- 4 Essuyer l'excédent de sel afin de pouvoir revisser fermement le bouchon.
- 5 Lancer un programme afin de rincer tout résidu de sel présent dans le lave-vaisselle.



### Indicateur de niveau du sel

Lorsque la quantité de sel est insuffisante, le symbole ci-dessus s'allume sur l'affichage.

Lorsque la quantité de sel est insuffisante, dévissez le bouchon et remplissez le réservoir de sel. L'eau ne doit être ajoutée que la première fois ! Essuyez l'excédent et serrez. Lancer un programme afin de rincer tout résidu de sel présent dans le lave-vaisselle.

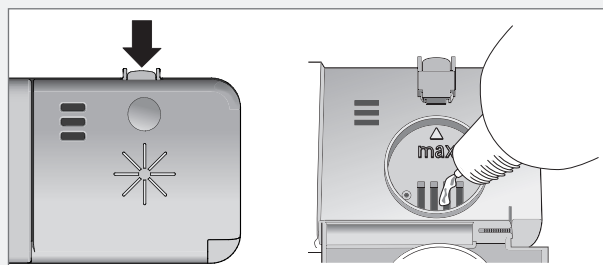
### REMARQUE

Après le remplissage, le symbole peut mettre un certain temps à disparaître.

## Ajoutez du produit de rinçage

Le séchage est plus rapide et le résultat meilleur si vous utilisez un produit de rinçage. Vous pourrez également obtenir un meilleur résultat de lavage de la vaisselle et des plats impeccables et sans taches.

- 1 Ouvrir le couvercle du compartiment de liquide de rinçage.
- 2 Ajouter soigneusement du liquide de rinçage. Verser le liquide de rinçage seulement jusqu'au niveau portant la marque **max**.
- 3 Essuyer les éventuelles éclaboussures de liquide de rinçage autour du compartiment.
- 4 Fermer solidement le couvercle.



### Indicateur du liquide de rinçage

Lorsque la quantité de liquide de rinçage est insuffisante, le symbole ci-dessus s'allume sur l'affichage.

### REMARQUE

Après le remplissage, le symbole peut mettre un certain temps à disparaître.



# Chargement du lave-vaisselle

## Réglage de la dose de liquide de rinçage

La section Réglage décrit le réglage du dosage du produit de rinçage. Le distributeur du produit de rinçage peut être réglé de 5: 0 (Arrêt) à 5: 6 (Dosage élevé). (Réglages d'usine : 5: 5)

### Augmenter la dose de liquide de rinçage :

- Si la vaisselle présente des marques d'eau.

### Diminuez le dosage du produit de rinçage :

- Si la vaisselle présente une pellicule collante blanche/bleue.
- Si la vaisselle porte des traces.
- Accumulation de mousse. Si l'eau est très douce, le liquide de rinçage peut être dilué dans l'eau selon un ratio de 50:50.

## Lavage économique

### Ne faire fonctionner le lave-vaisselle que lorsqu'il est entièrement chargé

Attendre pour faire fonctionner le lave-vaisselle qu'il soit entièrement chargé, afin d'économiser l'énergie. Utiliser le programme Prérinçage pour rincer la vaisselle en cas d'odeur désagréable avant que le lave-vaisselle ne soit entièrement chargé.

### Utiliser des programmes à basse température

Si la vaisselle n'est pas très sale, choisir un programme utilisant une température plus basse.

### Sélectionnez un programme avec l'option Séchage: Court

Pour réduire la consommation d'énergie, sélectionnez Séchage: Court. Le séchage est plus efficace si vous entrouvrez légèrement la porte une fois le programme terminé.

### Ne pas rincer à l'eau courante

Éliminez simplement un maximum de restes de nourriture avant de charger la machine.

### Choisir un détergent vert

Lire la déclaration relative à la protection de l'environnement sur l'emballage !

### Raccorder à l'arrivée d'eau froide...

Si vous utilisez du fioul ou de l'électricité pour chauffer votre domicile.

### Raccordement à l'eau chaude (max. 70 °C)...

Si votre habitation est raccordée au chauffage urbain, ou si vous utilisez de l'énergie solaire ou géothermique. Un raccordement à l'eau chaude réduit la durée du programme et la consommation d'électricité.

## Vaisselle fragile

Certains ustensiles ne sont pas lavables au lave-vaisselle. Il peut y avoir plusieurs raisons à cela. Certains matériaux ne peuvent supporter une chaleur trop intense, d'autres risquent d'être endommagés par le détergent.

### Décorations fragiles

La porcelaine ornée de décorations sur le vernis (qui sont rugueuses au toucher) ne doit pas être lavée au lave-vaisselle.

### Cristal/Verre

Placez les objets de sorte qu'ils ne se touchent pas durant le lavage. Utilisez un programme court avec la température de lavage la plus basse possible. Sélectionnez Séchage: Court. Les objets anciens et très fragiles ne doivent pas être lavés dans un lave-vaisselle.

Les verres lavés dans un lave-vaisselle à haute température peuvent développer progressivement un film gris qui ne peut pas être enlevé. Laver la verrerie fine à basse température et avec une petite quantité de détergent.

### Argent

Les objets en argent et en acier inoxydable ne devraient pas s'entrechoquer, car l'argent risque de se décolorer.

### Couverts avec manches collés

Certains types de colle ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle. Les manches risquent alors de se décoller.

### Bois

Les objets en bois ne doivent être lavés au lave-vaisselle que s'ils portent une indication confirmant qu'ils sont lavables en machine.

### Aluminium

L'aluminium risque de se ternir si vous le lavez au lave-vaisselle. Toutefois, les ustensiles en aluminium de bonne qualité peuvent passer au lave-vaisselle, même s'ils se ternissent légèrement.

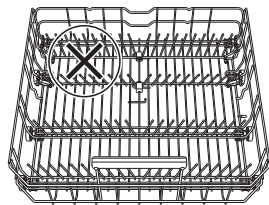
### Objets en plastique

Évitez de passer au lave-vaisselle les objets qui ne supportent pas les très hautes températures.

Votre machine est équipée d'une fonction de turbo-séchage (Turbo Drying Express+™) qui améliore le séchage des objets en plastique et autres matériaux.

### REMARQUE

Les objets en plastique ne doivent pas être placés dans la zone encadrée du panneau inférieur car ils risquent d'être endommagés par la chaleur.



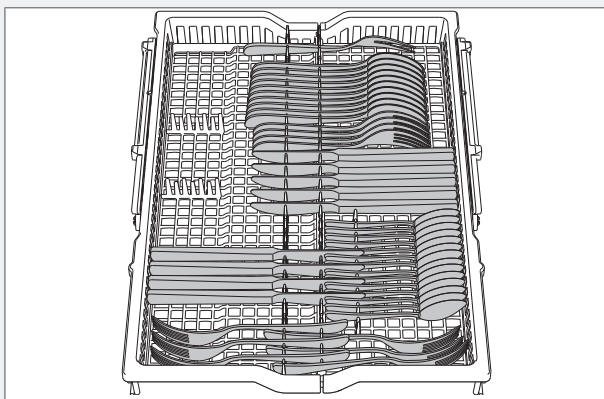
## Les paniers du lave-vaisselle

Le lave-vaisselle est équipé d'un tiroir à couverts, d'un panier supérieur, d'un panier du milieu et d'un panier inférieur avec panier à couverts.

*L'apparence des paniers peut varier en fonction de la configuration du lave-vaisselle.*

### Tiroir à couverts

Le tiroir à couverts peut accueillir les couteaux, les louches, les fouets, la coutellerie de service et des objets similaires.

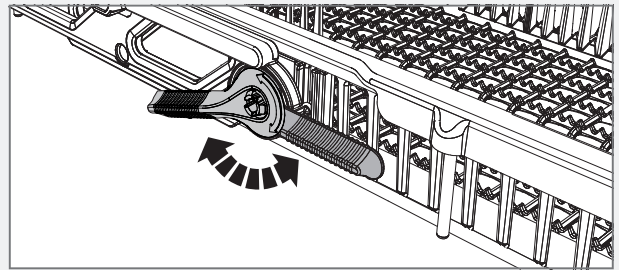


#### Levage du tiroir à couverts

- 1 Sortez le tiroir à couverts.
- 2 Tirez vers l'avant les deux poignées de verrouillage situées de chaque côté pour monter le tiroir à couverts.

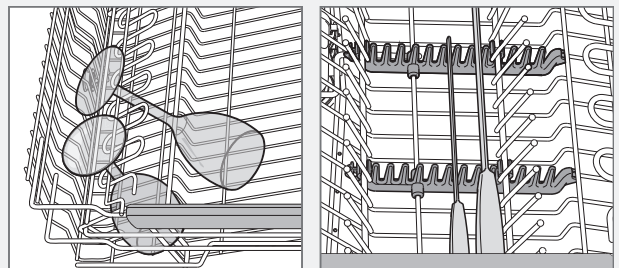
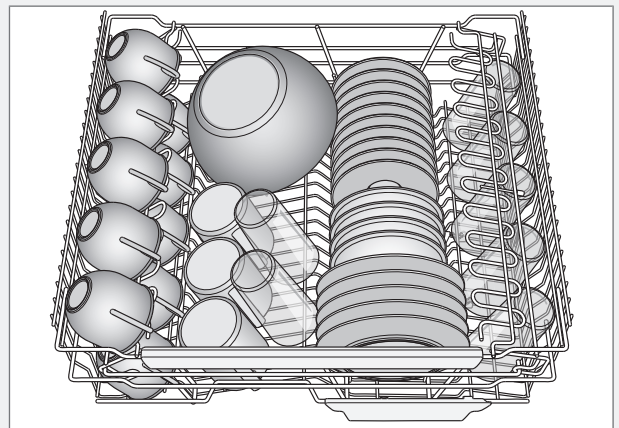
#### Abaissement du tiroir à couverts

- 1 Vérifiez que le panier supérieur est sur la position la plus basse.
- 2 Sortez le tiroir à couverts.
- 3 Glissez les deux poignées de verrouillage, situées de chaque côté, vers le bas et vers l'arrière pour abaisser le tiroir à couverts.



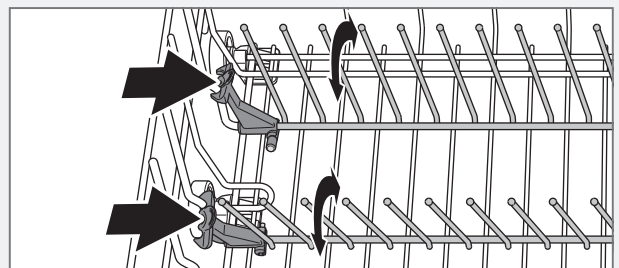
### Panier supérieur

Placez les verres, les tasses, les bols, les petites assiettes et les soucoupes dans le panier supérieur. Toutes les surfaces sales doivent être orientées vers l'intérieur et vers le bas ! Placez les verres à vin sur le support pour verres à vin et les couteaux dans le porte-couteaux sur la droite (le cas échéant).



#### Paniers à picots rabattables

Vous pouvez rabattre ou relever les picots afin de faciliter le chargement de casseroles, saladiers et verres. Libérez les picots en poussant le loquet vers l'intérieur avant d'ajuster leur position.

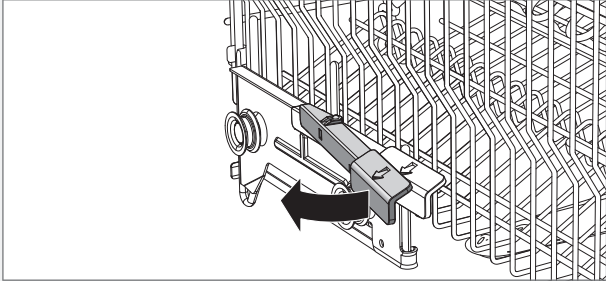


#### Élévation du panier supérieur

- 1 Sortez le panier supérieur.
- 2 Saisissez les côtés du panier supérieur des deux mains et soulevez-le.

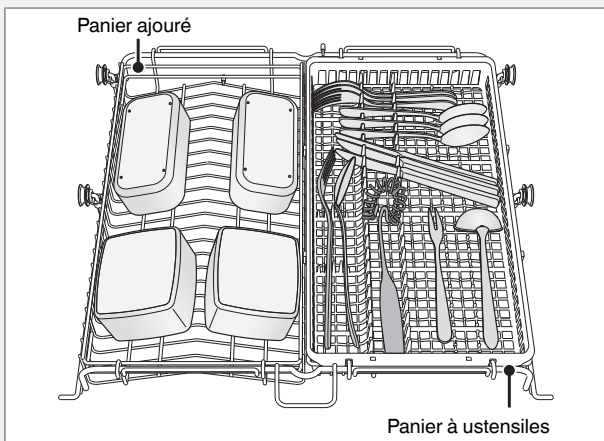
### Abaissement du panier supérieur

- 1 Sortez le panier supérieur.
- 2 Tirez sur les deux poignées de verrouillage situées de part et d'autre du panier supérieur pour l'abaisser.



### Panier du milieu

Le panier du milieu avec tuyaux gicleurs est prévu pour les petits articles. Le panier à ustensiles, dans le panier du milieu, dispose d'un espace pour les louches, les fouets, les couverts de service et objets similaires.



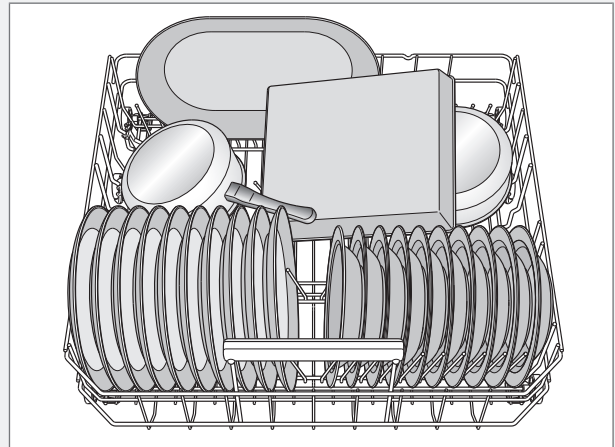
### Lavage d'objets volumineux

Les deux paniers situés dans le panier du milieu peuvent être retirés. L'ensemble du panier du milieu peut également être retiré pour créer de l'espace entre les paniers supérieur et inférieur afin de laver des objets plus volumineux.

### Panier inférieur

Placez les assiettes, les plats à four et plats de service, les casseroles et les couverts (dans le panier à couverts) dans le panier inférieur.

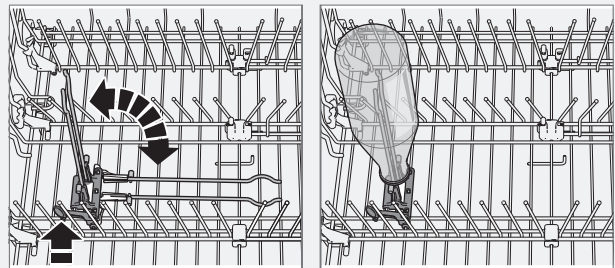
Placez les casseroles et les poêles dans la partie arrière droite du panier inférieur afin de maximiser les performances de lavage des deux embouts pulvérisateurs arrière (WideSpray™) qui sont adaptés à ce type de vaisselle.



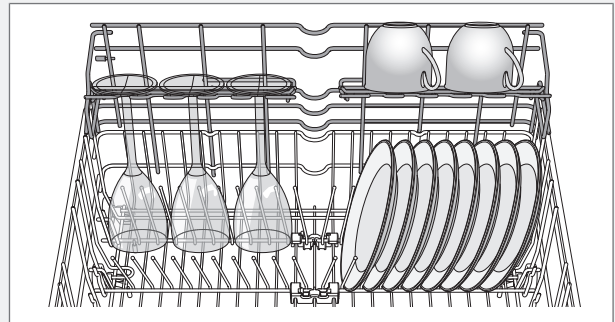
### Paniers à picots rabattables

Pour laver des casseroles, abaissez les picots rabattables (supports à assiettes). Libérez les picots en poussant le loquet vers l'intérieur avant d'ajuster leur position. Dans la partie arrière droite du panier inférieur, la moitié des picots rabattables peut être repliée lors du lavage, par exemple, d'un plat en grès ou d'une casserole profonde.

### Support pour vases et bouteilles



### Emplacement pour verres à pied



### Lavage des grandes assiettes

Déplacez les picots rabattables et leurs fixations pour augmenter la distance entre les rangées de picots et adapter le panier inférieur aux assiettes d'un diamètre supérieur à 25 cm.

### Panier à couverts

Placez les couverts manches tournés vers le bas, à l'exception des couteaux, et les espacer autant que possible. Vérifier que les cuillères ne sont pas collées entre elles.

Il est recommandé de placer le panier à couverts au milieu et à l'avant du panier inférieur, afin de maximiser les performances de lavage de l'embout pulvérisateur (Power Zone Cutlery™) destiné exclusivement au panier à couverts.

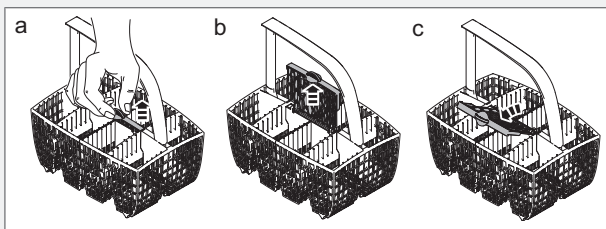
# Utilisation du lave-vaisselle

## ⚠ ATTENTION !

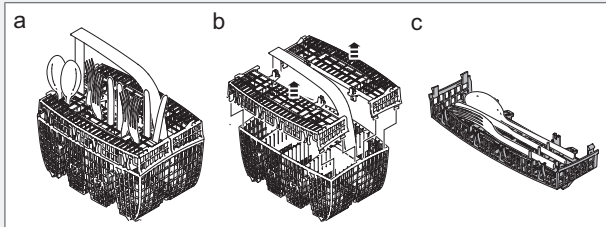
Les couteaux et autres objets pointus doivent être pointés vers le bas dans le panier à couverts ou posés à l'horizontale dans les autres paniers.

### Partie rabattable pour petits articles

Le panier à couverts est doté d'une section rabattable au milieu pour les petits objets, ou les petites tiges, comme les accessoires de fouet électrique.

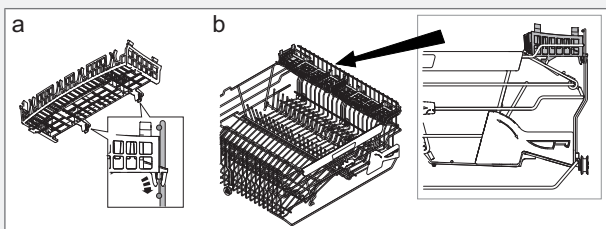


### Panier à couverts avec couvercle



### Déplacement du couvercle du panier à couverts (dans le panier supérieur)

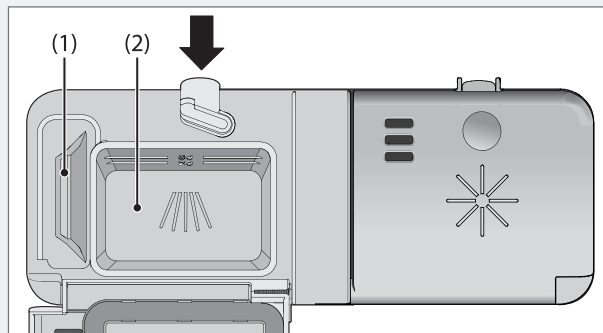
Le couvercle du panier à couverts peut être retiré et utilisé par exemple, comme panier à couverts supplémentaire dans le panier supérieur (voir ci-dessous).



## REMARQUE

Vérifier que les bras gicleurs peuvent tourner.

## Ajouter le détergent



- 1 Compartiment à détergent de pré-lavage
- 2 Compartiment à détergent de lavage

La quantité de détergent varie selon la dureté de l'eau.

Suivre les instructions figurant sur l'emballage du détergent. Ce lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau. Il convient donc d'utiliser des doses de détergent et de liquide de rinçage adaptées à l'eau douce.

Une quantité excessive de détergent peut nuire à l'efficacité du lavage et entraîne également un impact plus important sur l'environnement.

Ajoutez le détergent dans le compartiment à détergent. Il y a un compartiment pour le pré-lavage et un autre pour le lavage principal. Si des détergents pour lave-vaisselle en poudre et liquides sont utilisés, ajoutez une petite quantité de détergent dans le compartiment de pré-lavage. Contactez le fabricant du détergent si vous avez des questions sur le détergent.

## ⚠ ATTENTION !

Les enfants doivent être surveillés : le détergent pour lave-vaisselle est corrosif !

## REMARQUE

Utiliser uniquement du détergent pour lave-vaisselle ! Ne pas utiliser de liquide de lavage pour le linge, car la mousse qui se forme empêche le lave-vaisselle de fonctionner correctement.

### Tablettes pour lave-vaisselle

En cas de difficulté à fermer le couvercle du compartiment, couper la tablette en deux. Le détergent risque de ne pas être libéré correctement si le couvercle est trop serré et ne s'ouvre pas correctement.

## REMARQUE

Les tablettes pour lave-vaisselle ne sont pas recommandées pour les programmes courts (moins de 75 minutes). Utiliser de préférence du détergent pour lave-vaisselle en poudre ou liquide.

### Détergent 3 en 1

Lire attentivement l'intégralité des instructions relatives à ces produits. En cas de doute, contacter le fabricant du détergent.

Chapitre Réglage décrit comment activer TAB (détergent 3 en 1). Notez que du sel doit être mis dans le compartiment à sel. Si vous n'êtes pas satisfait des résultats de lavage ou de séchage, désactivez le réglage TAB (détergent 3 en 1) et remplissez de



sel, de détergent et de produit de rinçage. Voir le chapitre Avant le premier lavage.

## ① Disjoncteur principal

Appuyez sur le disjoncteur principal et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'afficheur s'allume.

## Sélection du programme

Appuyez sur le bouton de navigation < ou > jusqu'à ce que le programme souhaité apparaisse sur l'afficheur.

### Automatique

Le lave-vaisselle détecte le degré de salissure de la vaisselle et ajuste la consommation d'eau et la température en conséquence. Lorsque la machine vient d'être installée, le programme doit être utilisé cinq fois avant d'être parfaitement adapté et de produire le meilleur résultat.

### Durée programmée

Le programme s'adapte à la durée spécifiée ou à l'heure de fin programmée. Avec ce programme, il est important de choisir une durée de lavage adaptée au degré de salissure de la vaisselle.

0:15-0:45 Vaisselle légèrement sale

1:00-1:30 Vaisselle normalement sale

2:00-2:30 Vaisselle très sale

### Intensif

Programme destiné à la vaisselle très sale, notamment aux plats, casseroles et cocottes. Si ces éléments ne remplissent pas entièrement le lave-vaisselle, il est possible d'ajouter des assiettes ou d'autres ustensiles.

### Lavage quotidien

Programme efficace aussi pour usage quotidien et qui permet d'éliminer les restes séchés, mais n'est pas destiné aux aliments brûlés, par exemple dans les plats de cuisson.

### Lavage Eco

Destiné au lavage de la vaisselle normalement sale, ce programme est le plus économique en termes de consommation d'énergie et d'eau.

L'option Séchage: Court permet d'accéder au programme utilisé pour réunir les informations figurant sur l'étiquette énergie.

### Lavage rapide

Ce programme est utilisé pour les verres et la porcelaine légèrement sales, par exemple les tasses à café.

### Lavage plastique

Programme destiné au lavage des objets en plastique pouvant passer au lave-vaisselle. Ce programme possède un cycle de séchage particulièrement long. Il est également possible de laver de la porcelaine et des verres.

### Fragile

Si la vaisselle n'est pas très sale, choisir le programme Fragile. Ce programme est destiné aux verres et à la porcelaine qui viennent d'être utilisés et qui ne nécessitent donc pas un programme très puissant.

Ce programme peut être utilisé pour la vaisselle fragile. Sélectionnez Séchage: Court si vous voulez être particulièrement prudent. Voir également la section Vaisselle fragile du chapitre Chargement du lave-vaisselle.

### ½ charge panier inférieur

Il est possible d'utiliser ce programme pour laver uniquement des assiettes et des couverts placés dans le panier inférieur. Il est possible de placer également de la vaisselle peu sale dans le panier supérieur.

### ½ charge panier supérieur

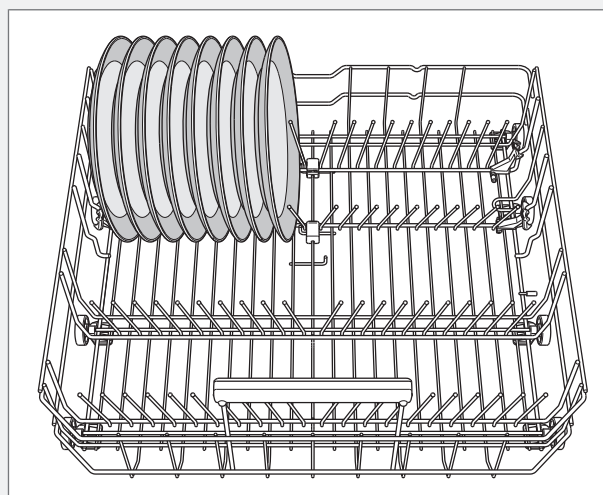
Il est possible d'utiliser ce programme pour laver uniquement des tasses et des verres placés dans le panier supérieur. Il est possible de placer également de la vaisselle peu sale dans le panier inférieur.

### Lavage hygiénique

Ce programme est idéal en cas d'exigences élevées en matière d'hygiène, par exemple, pour les biberons et les planches à découper. La température est élevée à la fois pour le lavage principal et pour le rinçage final.

### Chauffe-plats

Permet de chauffer les assiettes. Voir ci-dessous pour la disposition des assiettes.



### Prérinçage

Permet de rincer la vaisselle en attendant que le lave-vaisselle soit entièrement chargé.

## Sélection d'options

Appuyez sur Option/Set puis sur le bouton de navigation < ou > pour sélectionner une option. Confirmez votre choix en appuyant sur Option/Set.

Les options disponibles dépendent du programme sélectionné. (Quittez le menu en appuyant sur le bouton de navigation < ou > jusqu'à ce que Quitter? apparaisse sur l'afficheur. Confirmez votre choix en appuyant sur Option/Set.)

### Séchage: Court/Long

Une température plus élevée du rinçage final et une phase de séchage plus longue améliorent le résultat de séchage si vous activez l'option. La consommation d'énergie est alors légèrement plus élevée. Lorsque vous démarrez un programme, l'option sélectionnée est mémorisée pour la prochaine fois que vous exécutez le même programme. Pour réduire la consommation d'énergie, sélectionnez Séchage: Court.

L'option peut être sélectionnée dans les programmes suivants : Intensif, Lavage quotidien, Lavage Eco, Lavage rapide, ½ charge panier inférieur, ½ charge panier supérieur, Lavage hygiénique.

### Régl. durée (Durée programmée)

Vous pouvez choisir une durée de programme entre 15 minutes et 2 heures et 30 minutes.

### Rapide: Marche/Arrêt

Cette option réduit la durée du programme mais consomme plus d'énergie et d'eau.

L'option peut être sélectionnée dans les programmes suivants : Intensif, ½ charge panier supérieur, ½ charge panier inférieur.

### Départ différé: 1-24 heures

Lorsque vous sélectionnez Départ différé, le lave-vaisselle démarre 1 à 24 heures après que vous ayez actionné le bouton Start/Stop.

- 1 Appuyez sur le bouton de navigation < ou > pour régler le nombre d'heures souhaité.
- 2 Appuyez sur Start/Stop. La machine affiche le compte à rebours heure par heure et démarre lorsqu'il est arrivé à son terme.

Appuyez sur le bouton Start/Stop et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes si vous voulez annuler l'option Départ différé.

## Démarrage du lave-vaisselle

Appuyez sur Start/Stop et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'afficheur indique « Programme démarré ». Cela indique que le lave-vaisselle est prêt à démarrer. Fermez la porte correctement ou le lave-vaisselle ne démarre pas.

### REMARQUE

Si la machine ne démarre pas dans les 2 minutes suivant la dernière pression sur le bouton, l'afficheur indique le dernier programme utilisé.

## Temps restant

Une fois le programme et les options sélectionnés, l'écran indique la durée de ce programme lors de sa dernière utilisation.

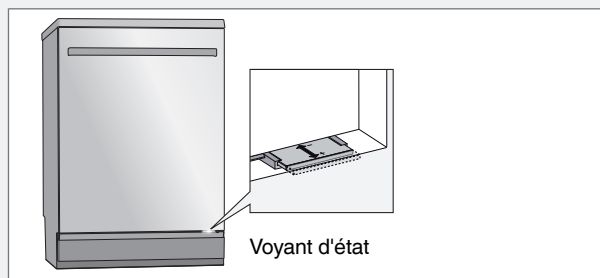
Cela peut différer de temps à autre, en fonction de la température de l'arrivée d'eau, de la quantité de vaisselle, de la température ambiante et d'autres facteurs.

### REMARQUE

Lors de la première utilisation de chaque programme, le temps restant affiché peut être relativement imprécis, le lave-vaisselle donnant une estimation du temps restant. Dès la deuxième fois, le lave-vaisselle calcule le temps restant en fonction de la durée réelle du programme lors de sa dernière utilisation.

## Voyant d'état (Status Light™)

Le témoin d'état au bas du lave-vaisselle fournit des informations à l'aide de 3 couleurs. Régler le témoin d'état afin qu'il soit clairement visible en tirant ou en poussant la bandelette de plastique transparente.



### Bleu

Chargement supplémentaire possible. Le programme a démarré, mais il est possible d'ajouter de la vaisselle.

### Rouge

Chargement supplémentaire impossible. Il ne faut plus ajouter de vaisselle (risque de résultat médiocre du lavage car le détergent a déjà été libéré).

### Vert

Déchargez. Le programme de lavage est terminé. Un voyant de veille reste allumé pendant 60 minutes.

## Arrêt ou modification d'un programme

Pour changer de programme après le démarrage du lave-vaisselle, ouvrir la porte, puis appuyer sur la touche Start/Stop et la maintenir enfoncée pendant trois secondes. Ajouter du détergent si le couvercle du compartiment à détergent s'est ouvert. Choisir ensuite un nouveau programme, appuyer sur Start/Stop et fermer la porte.

## Vous souhaitez ajouter de la vaisselle ?

Ouvrir la porte. Le lave-vaisselle s'arrête automatiquement. Ajouter la vaisselle, fermer la porte et le lave-vaisselle poursuit le programme.

## Si le lave-vaisselle a été arrêté à l'aide du disjoncteur principal ou en raison d'une panne d'électricité

Si le programme de lavage ne s'est pas terminé, le programme interrompt se poursuit lorsque l'électricité est rétablie.

### REMARQUE

Pendant le séchage, le programme est interrompu si l'alimentation est coupée ou si la porte reste ouverte plus de 2 minutes.

## Une fois le lavage terminé

Une fois le programme terminé et la porte ouverte « END » s'affiche à l'écran.

A la fin du programme, un court signal sonore retentit. Chapitre Réglage décrit comment changer cette fonction.

Un voyant d'état indique également la fin du programme. Voir aussi la section Voyant d'état (Status Light™) du chapitre Utilisation du lave-vaisselle.

Le lave-vaisselle s'arrête lorsque la porte est ouverte. Si la porte ne s'ouvre pas dans les 60 minutes, le lave-vaisselle est arrêté automatiquement. Fermez le robinet d'alimentation d'eau après chaque utilisation.

# Réglage



Ouvrez le menu de fonctionnement :


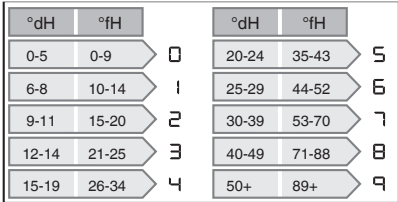
	Pression sur un bouton	Description
1.		Arrêtez la machine. Ouvrez la porte. Appuyez sur le disjoncteur principal et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'afficheur s'allume.
2.	 	Dans les 20 secondes ; - appuyez sur le bouton de navigation > (droite), 5 fois. - appuyez sur le bouton Option/Set, 5 fois.
3.		L'afficheur indique Menu des fonctions. Confirmez votre choix en appuyant sur Option/Set. (Quittez le menu en appuyant sur le bouton de navigation < ou > jusqu'à ce que Quitter? apparaisse sur l'afficheur. Confirmez votre choix en appuyant sur Option/Set.)

Naviguez dans le Menu de fonctionnement :

	Pression sur un bouton	Description
		Appuyez sur le bouton de navigation < ou > pour sélectionner parmi les réglages.
		Appuyez sur Option/Set pour sauvegarder le réglage et passez à l'étape de menu suivante. (Quittez le menu en appuyant sur le bouton de navigation < ou > jusqu'à ce que Quitter? apparaisse sur l'afficheur. Confirmez votre choix en appuyant sur Option/Set.)

Vous pouvez modifier les réglages suivants dans le Menu de fonctionnement

:

Réglage	Options	
<b>1. Langue</b>	English/Svenska/Dansk/Norsk/ Suomi/Français/Deutsch/Italiano/ Español/Nederlands/Русский	Vous pouvez choisir la langue utilisée par l'afficheur.
<b>2. Sécur. Enfant</b>	Marche/Arrêt	Vous pouvez activer la Sécurité enfants (verrouillage des touches) pour empêcher les enfants de faire fonctionner le lave-vaisselle.  Pour désactiver et activer temporairement la sécurité enfants, appuyez sur le bouton Option/Set et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes. (La sécurité enfants est de nouveau activée automatiquement après deux minutes.)
<b>3. Unité de temp.</b>	Celsius/Fahrenheit	Les températures peuvent être exprimées en °C (Celsius) ou °F (Fahrenheit).
<b>4. Volume signal</b>	Arrêt/Faible/Moyen/Élevé	Le lave-vaisselle émet un signal sonore pour indiquer qu'un programme est terminé ou qu'un problème est survenu.
<b>5. Volume bouton</b>	Arrêt/Faible/Moyen/Élevé	Ce son confirme chaque pression sur un bouton.
<b>6. LCD Contraste</b>	1/2/3/4	Permet de régler le contraste des afficheurs.
<b>7. Liquide de rinçage</b>	1/2/3/4/5/0	Règle la dose de liquide de rinçage dispensée.
<b>8. Dureté de l'eau</b>	0-9	Ajustement de l'adoucisseur d'eau. Tenez compte des réglages appropriés qui se trouvent dans le tableau relatif à la dureté de l'eau ci-dessous. 
<b>9. Super-rinçage</b>	Marche/Arrêt	Super-rinçage ajoute deux rinçages supplémentaires. <i>Est activé dans les programmes suivants : Lavage Eco, Intensif, Lavage plastique, Fragile, ½ charge panier inférieur, ½ charge panier supérieur, Lavage hygiénique.</i>

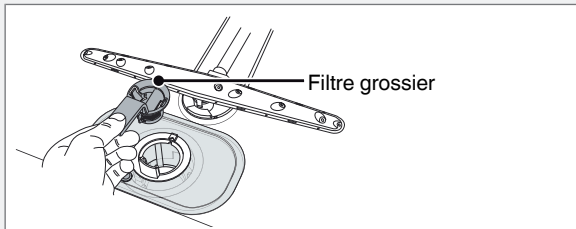
Réglage	Options	
<b>10. Tablette 3 en 1</b>	Marche/Arrêt	<p>Vous pouvez activer ce réglage quand vous utilisez le détergent 3 en 1. Les programmes de lavage s'adaptent automatiquement pour fournir les meilleurs résultats possibles de lavage et de séchage à chaque fois. Si ce réglage est activé, il est inutile d'ajouter du produit de rinçage, cette option désactivant la distribution du produit de rinçage. Elle permet également de réduire la quantité de sel ajoutée à l'adoucisseur d'eau. Notez que du sel doit être mis dans le compartiment à sel.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>REMARQUE</b></p> <p>Pour de bons résultats, il est essentiel de vérifier quel type de détergent ou de tablette 3 en 1 est le plus approprié dans votre cas ! Lisez attentivement les instructions figurant sur l'emballage des produits utilisés. Respecter scrupuleusement les instructions et indications figurant sur l'emballage du détergent.</p> </div>
<b>11. Sélection des programmes</b>	Automatique / Durée programmée / Intensif / Lavage quotidien / Lavage Eco / Lavage rapide / Lavage plastique / Fragile / ½ charge panier inférieur / ½ charge panier supérieur / Lavage hygiénique / Chauffe-plats / Prérinçage	<p>Les programmes peuvent être affichés ou masqués dans le menu. Choisissez entre Marche et Arrêt.</p> <p><i>Si tous les programmes sont réglés sur Arrêt, le programme Lavage Eco est affiché sur l'afficheur.</i></p>

# Entretien et maintenance

## Filtre épais

Le filtre grossier recueille les particules de nourriture trop grosses pour la pompe de vidange. Vider le filtre grossier si nécessaire.

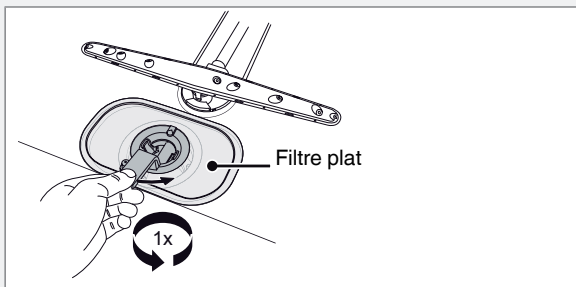
- 1 Soulever le filtre grossier en le tenant par la poignée.
- 2 Vider le filtre grossier. Ne pas oublier de le remettre en place !



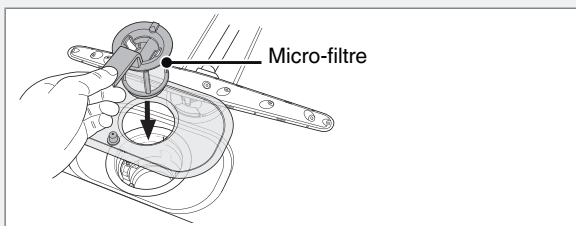
## Filtre fin

Les débris qui s'accumulent sur le filtre fin sont automatiquement rincés lors de chaque lavage. Toutefois, le filtre fin et le micro-filtre devraient être nettoyés deux fois par an.

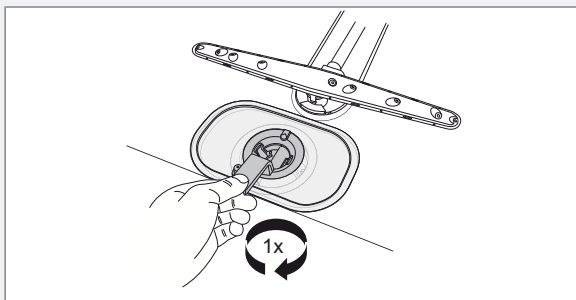
- 1 Tourner la poignée une fois dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



- 2 Retirer le micro-filtre en le tenant par la poignée. Retirer le filtre grossier pour nettoyer le micro-filtre.
- 3 Retirer et nettoyer le filtre plat.
- 4 Remettre les filtres en procédant dans l'ordre inverse. En remettant en place le tamis fin, s'assurer de l'absence de jeu entre les bords.



- 5 Verrouiller le filtre en tournant la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée. La poignée doit pointer directement vers l'extérieur du lave-vaisselle.



## REMARQUE

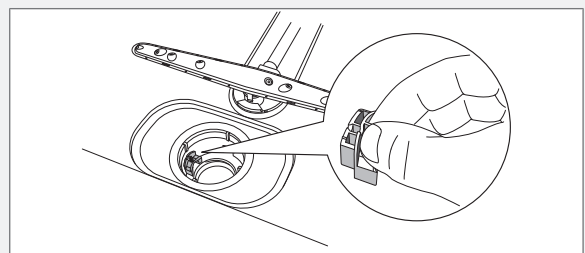
Le lave-vaisselle ne doit pas être utilisé sans les filtres !

L'efficacité du lave-vaisselle peut être affectée si le filtre épais n'est pas mis en place correctement.

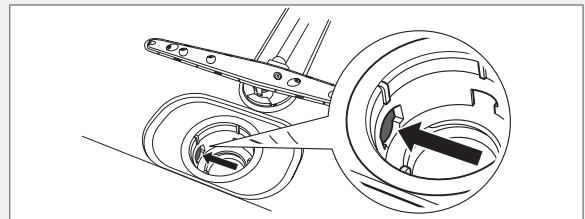
## Pompe de vidange

La pompe est accessible par l'intérieur du lave-vaisselle.

- 1 Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle en débranchant la prise murale !
- 2 Retirer le filtre grossier et le micro-filtre.
- 3 Retirer la petite pièce jaune ajustée à gauche de la goulotte de vidange, en bas (voir l'illustration ci-dessous).



- 4 En insérant un doigt dans l'orifice, vous pouvez tourner les ailettes de la pompe afin d'enlever les débris qui la bloquent.



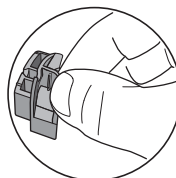
- 5 Réinstaller la pièce ajustée et les filtres.
- 6 Rebrancher le lave-vaisselle.

Si le lave-vaisselle ne fonctionne toujours pas, mais émet un bruit sourd, la protection anti-débordement a été activée.

- Couper l'arrivée d'eau.
- Débrancher l'appareil.
- Appeler le service après-vente.

## REMARQUE

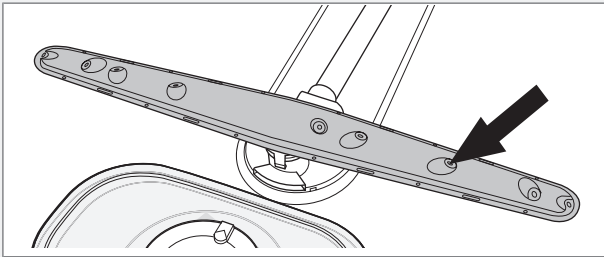
Ne pas oublier de réinstaller la pièce ajustée.



## Bras gicleurs et tubes gicleurs

Il peut arriver que les orifices et les roulements à billes soient obstrués. Retirez tous les débris à l'aide d'une épingle ou d'un objet similaire. Les bras gicleurs ont aussi des orifices en dessous.

Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez enlever les bras gicleurs. N'oubliez pas de les revisser fermement en place plus tard.



#### Bras gicleur inférieur

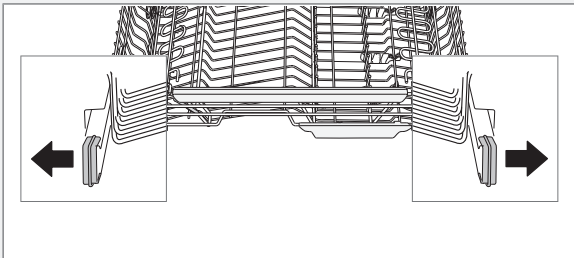
- Tirer le bras gicleur inférieur vers le haut pour le retirer.

#### Bras gicleur supérieur

- Sortez le panier supérieur.
- Dévissez les roulements à billes du bras gicleur en les tournant dans le sens anti-horaire pour retirer le bras gicleur du panier supérieur.

#### Bras gicleur du haut

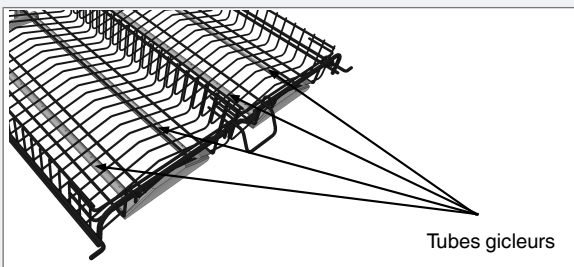
- Le panier supérieur doit être retiré pour permettre le retrait du bras gicleur du haut. Dégagez le panier supérieur et tournez le verrou du panier sur chaque rail vers l'extérieur (voir l'illustration). Le panier peut à présent être enlevé.



- Sortez le tiroir à couverts. Poussez le bras gicleur du haut vers le haut et dévissez les roulements à billes du bras gicleur en les tournant dans le sens antihoraire pour retirer le bras gicleur.

#### Les tubes gicleurs du panier du milieu

- Sortez le panier du milieu.
- Contrôlez les orifices des tubes gicleurs.

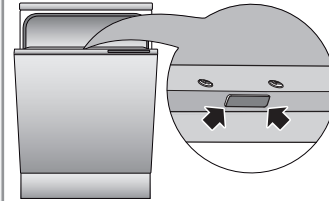


## Porte

Pour nettoyer les bords de la porte, utiliser uniquement un chiffon légèrement humide (avec un peu de détergent si nécessaire).

### ! ATTENTION !

N'utilisez aucun produit en aérosol ou similaire autour de la poignée de porte pour éviter que de l'eau y pénètre et entre en contact avec les composants électriques.



## Dépôts de tartre

La cuve en acier inoxydable du lave-vaisselle est maintenue propre par une utilisation normale. Toutefois, si l'eau est calcaire, le lave-vaisselle est susceptible de s'entartrer. Dans ce cas, lancez le programme Intensif en versant deux cuillères à soupe d'acide citrique dans le compartiment à détergent (sans charger le lave-vaisselle).

## Bandeau de commande

Les touches doivent rester propres et sans graisse. Essayez-les à l'aide d'un chiffon propre, sec ou légèrement humide. N'utilisez jamais de détergents – ils risqueraient de rayer la surface. Appuyez sur l'interrupteur Marche/veille pour éteindre le lave-vaisselle avant de nettoyer les touches, de manière à éviter d'activer un ou plusieurs boutons accidentellement.



# Dépannage

Afficheur avant	Type d'erreur sur l'afficheur <sup>1)</sup>	Action
F10	Trop-plein 1	Nettoyez la pompe d'évacuation. Voir la section Entretien et maintenance. Si le problème persiste, appelez le service après-vente.
F11	Défaut vidange	Consultez « Il reste de l'eau dans le lave-vaisselle » dans le tableau « Problème » ci-dessous. Si le problème persiste, appelez le service après-vente.
F12	Défaut arrivée d'eau	Vérifiez que le robinet d'eau est ouvert. Vérifiez que le filtre extérieur sur le tuyau d'arrivée n'est pas colmaté. Si le problème persiste, appelez le service après-vente.
F40	Fuite électrovanne	Fermer le robinet d'eau et appeler le service après-vente.
F41	Défaut arrêt chauffage 3	Contrôlez les prises/fusibles. Si le problème persiste, coupez l'alimentation avec le disjoncteur principal du bâtiment et appelez le service après-vente.
F42	Défaut thermistor 1	Appeler le service après-vente.
F43	Défaut pressostat 1	Appeler le service après-vente.
F49	Défaut arrêt chauffage 1	Appeler le service après-vente.
F51	Défaut arrêt chauffage 4	Contrôlez les prises/fusibles. Si le problème persiste, coupez l'alimentation avec le disjoncteur principal du bâtiment et appelez le service après-vente.
F54	Trop-plein 2	Fermer le robinet d'eau et appeler le service après-vente.
F58	Erreur communic. UIC	(UIC est une abréviation de "User Interface Control"). Appelez le service après-vente.
F59	Erreur de version UIC	(UIC est une abréviation de "User Interface Control"). Appelez le service après-vente.
F60	Erreur inconnue	Appeler le service après-vente.

<sup>1)</sup> Appuyez sur un bouton pour effacer le message d'erreur.

Problème	Causes possibles	Action
La vaisselle n'est pas propre.	Les bras gicleurs ne tournent pas.	Retirer les bras et les nettoyer. Vérifier que la vaisselle ne bloque pas les bras gicleurs.
	Détergent trop ancien. Les détergents sont des produits périssables.	Acheter en petites quantités.
	Dosage de détergent incorrect.	Doser en fonction de la dureté de l'eau. Une quantité beaucoup trop importante ou beaucoup trop faible de détergent produit un lavage médiocre.
	Programme de lavage pas assez énergique.	Sélectionner un programme plus puissant.
	Vaisselle mal chargée.	Ne pas couvrir la porcelaine avec des saladiers ou des objets similaires. Éviter de ranger des verres très hauts dans les coins des paniers.
	Des verres et des tasses se sont renversés au cours du programme.	Bien stabiliser la vaisselle.
	Le filtre n'est pas correctement installé.	Visser fermement le filtre. Voir la section Entretien et maintenance.

Problème	Causes possibles	Action
Présence de taches ou d'une pellicule sur la vaisselle.	L'adoucisseur d'eau contient du sel qui a fui.	Vérifier que le bouchon du compartiment à sel est bien serré. Si tel est le cas, appeler le service après-vente.
	Réglage incorrect de l'adoucisseur d'eau.	Voir la section Réglage.
	Réglage incorrect de la dose de liquide de rinçage.	Voir les sections Avant le premier lavage et Réglage.
	Compartiment à sel vide.	Rajouter du sel. Voir la section Avant le premier lavage.
	Détergent 3 en 1 est utilisé et le réglage TAB (détergent 3 en 1) est activé.	Désactivez le réglage TAB (détergent 3 en 1) et ajoutez du sel et du produit de rinçage.
	Une température trop élevée ou une quantité excessive de détergent peuvent rayer le cristal. Ces rayures sont malheureusement irréparables, mais elles peuvent être évitées !	Laver les verres fragiles à basse température et en utilisant une petite quantité de détergent. Contacter le fabricant du détergent pour lave-vaisselle.
La vaisselle présente une pellicule collante blanche/bleue.	Dosage trop élevé de liquide de rinçage.	Réduire la quantité de liquide. Voir les sections Avant le premier lavage et Réglage. Si l'eau est très douce, il est possible de diluer le liquide de rinçage dans l'eau selon un ratio de 50:50.
Présence de taches sur l'acier inoxydable ou l'argent.	Certains aliments, tels que la moutarde, la mayonnaise, le citron, le vinaigre, le sel et les assaisonnements, peuvent entraîner des taches sur l'acier inoxydable s'ils restent trop longtemps à son contact.	Rincer ce type d'aliments si vous n'utilisez pas le lave-vaisselle immédiatement. Pourquoi ne pas utiliser le programme Prérinçage ?
	Tous les ustensiles en acier inoxydable peuvent provoquer des taches sur l'argent s'ils sont placés à son contact pendant le lavage. L'aluminium peut également tacher la vaisselle.	Les objets en argent et en acier inoxydable ne doivent pas se toucher pendant le lavage.
Taches restantes après le lavage.	Le rouge à lèvres et le thé peuvent être difficiles à nettoyer.	Utiliser un détergent contenant un agent blanchissant.
Des cliquetis sont audibles pendant le lavage.	La vaisselle n'est pas rangée correctement ou les bras gicleurs ne tournent pas.	Vérifier que la vaisselle est bien rangée. Faire tourner les bras gicleurs pour vérifier qu'ils peuvent tourner.

Problème	Causes possibles	Action
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	Vous avez appuyé trop longtemps sur la touche de démarrage Start/Stop.	Appuyez sur Start/Stop et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « Programme démarré » s'affiche.
	La porte n'est pas fermée correctement.	Vérifier.
	Un fusible/coupe-circuit a sauté.	Vérifier.
	La prise électrique n'est pas raccordée au secteur.	Vérifier.
	Le robinet d'eau est fermé.	Vérifier.
	Débordements/fuites.	Vérifier.
	Un grondement (la pompe de vidange) est émis par le lave-vaisselle et ne s'arrête pas lorsque l'alimentation est coupée.	Fermer le robinet d'eau. Retirer la prise et appeler le service après-vente.
	Vérifiez que l'option Départ différé n'a pas été sélectionnée.	Appuyez sur le bouton Start/Stop et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes si vous voulez annuler l'option Départ différé.
Il reste de l'eau dans le lave-vaisselle.	Tuyau d'évacuation obstrué.	Déplier le tuyau d'évacuation à l'endroit où il est raccordé au siphon de l'évier. Vérifier qu'il ne contient pas de débris. La partie conique du tuyau a-t-elle été coupée de telle sorte que le diamètre soit d'au moins 14 mm ?
	Tuyau d'évacuation plié.	Vérifier que le tuyau d'évacuation n'est pas plié ni emmêlé.
	Les filtres sont obstrués.	Nettoyer le filtre grossier et le filtre fin.
	Présence de débris dans la pompe d'évacuation.	Nettoyer la pompe d'évacuation. Voir la section Entretien et maintenance.
Odeur désagréable dans le lave-vaisselle.	Présence de saletés autour des joints et dans les coins.	Nettoyer avec une brosse et un détergent peu moussant.
	Des programmes basse température ont été sélectionnés pendant une période prolongée.	Lancer un programme à température plus élevée environ une fois par mois.
La vaisselle n'est pas assez sèche.	La puissance de séchage est trop faible.	Activez l'option Séchage: Long.
	Le lave-vaisselle n'est pas assez plein.	Charger entièrement le lave-vaisselle.
	Il faut rajouter du liquide de rinçage ou le régler sur un dosage plus élevé.	Rajouter du liquide de rinçage ou augmenter son dosage. Voir les sections Avant le premier lavage et Réglage.
	Détergent 3 en 1 est utilisé et le réglage TAB (détergent 3 en 1) est activé.	Désactivez le réglage TAB (détergent 3 en 1) et ajoutez du sel et du produit de rinçage.
		Entrouvrir la porte dès la fin du programme.
Impossible de fermer la porte.	Les paniers ne sont pas placés correctement.	Vérifier que les paniers sont correctement placés à l'horizontale et que le raccord du panier du milieu est bien fixé à son tuyau gicleur.
		Vérifier que la vaisselle n'empêche pas les paniers de glisser correctement à leur place.

Problème	Causes possibles	Action
Les touches ne réagissent pas lorsqu'elles sont actionnées.	Les touches ont été actionnées trop tôt après l'ouverture de la porte.	Attendre un instant avant de réessayer.
	Présence de saletés sur les touches.	Essuyer à l'aide d'un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
	La porte est fermée.	Ouvrir la porte. Les boutons tactiles ne réagissent que lorsque la porte est ouverte.
	Sécurité enfants (verrouillage des touches) activée.	Voir la section Réglage.

# Informations pour le laboratoire d'essais

## Performances énergétiques

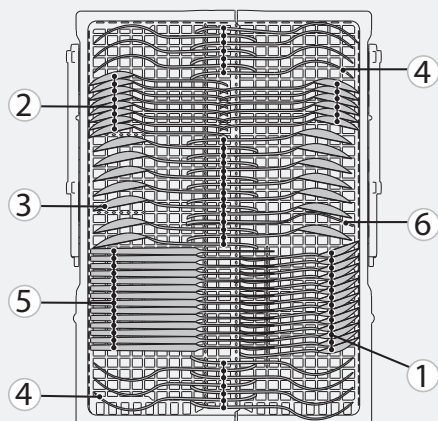
Norme européenne de test : EN 60436  
Nombre de couverts : 14  
Programmes de lavage : Lavage Eco, Séchage: Court  
Branchement: Eau froide 15 °C

### Dosages pendant l'essai

Détergent : Conformément à EN 60436  
Prélavage : 7,5 grammes  
Lavage : 27,5 grammes

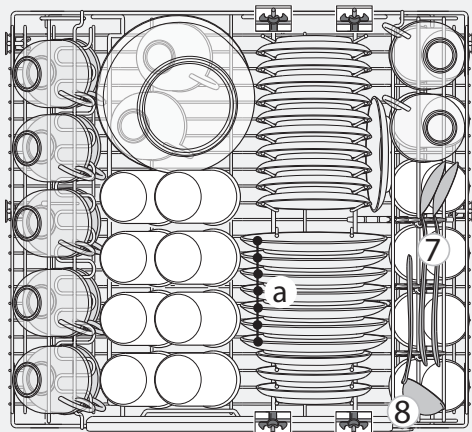
Liquide de rinçage : Conformément à EN 60436  
Dosage du liquide de rinçage : 5

### Chargement du lave-vaisselle



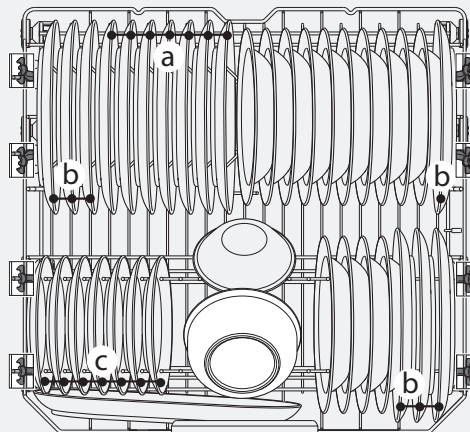
- 1 Cuillères à café
- 2 Cuillères à dessert
- 3 Cuillères à soupe
- 4 Fourchettes
- 5 Couteaux
- 6 Couverts de service – fourchette
- 7 Couverts de service – louche à sauce
- 8 Couverts de service – cuillères

Vérifiez que le tiroir à couverts est sur la position la plus haute. Voir la section Tiroir à couverts du chapitre Chargement du lave-vaisselle. Commencez par placer les cuillères à café de sorte qu'elles soient sous les couteaux.



Vérifiez que le panier supérieur est en position basse. Voir aussi la section Panier supérieur du chapitre Chargement du lave-vaisselle.

**a** œuf      **b** viande hachée      **c** épinards



Retirez l'étagère pour verres à pieds qui est située dans le panier le plus bas.  
Retirez le panier du milieu.

## Mesure du niveau sonore

Mesure du bruit: IEC 60704-2-3  
Boîtier (dimensions intérieures)<sup>1)</sup> w: 604 mm, h: 862 mm, d:570 mm  
Porte<sup>1)</sup> w: 600 mm, h: 772 mm (Montage selon les instructions d'installation.)  
Plinthe<sup>1)</sup> Largeur: Dimensions intérieures du boîtier, Hauteur : 75 mm (Monté en ligne avec la porte.)  
Autre Conformément à IEC 60704-2-3. Consultez les instructions d'installation pour le montage d'accessoires.

<sup>1)</sup> Aggloméré, 19 mm (densité 600-750 kg/m<sup>3</sup>)

### Chargement du lave-vaisselle

Voir la section Performances énergétiques.

# Informations techniques

## Informations figurant sur l'étiquette énergie

Fiche d'informations conforme au Règlement délégué de la Commission (UE) N° 1059/2010

### ASKO

Désignation :	D5896XXLFI
Nombre de couverts :	14 <sup>1)</sup>
Classe d'efficacité énergétique :	A+++
Consommation d'énergie annuelle(AE <sub>C</sub> ) :	236 kWh par an <sup>2)</sup>
Consommation d'énergie en cycle de nettoyage standard(E <sub>t</sub> ) :	0,83 kWh
Consommation électrique	
Mode arrêt (P <sub>0</sub> ) :	0,30 W
Mode « laissé sur marche » (Veille) (P <sub>1</sub> ) :	0,30 W
Consommation d'eau annuelle (AW <sub>C</sub> ) :	2646 litres par an <sup>3)</sup>
Classe d'efficacité de séchage :	A <sup>4)</sup>
Programme standard :	Lavage Eco 54 °C, Séchage: Court <sup>5)</sup>
Durée du programme en cycle de nettoyage standard :	225 minutes.
Durée du mode « laissé sur marche » (Veille) (T <sub>1</sub> ) :	Infinie
Émissions sonores :	41 dB(A) re 1 pW
Fabrication :	Produit intégré

1) Conformément à la norme EN 50242.

2) Basée sur 280 cycles de nettoyage standard avec un raccordement à l'eau froide et une consommation conforme au mode d'économie d'énergie. La consommation réelle d'énergie dépend de l'utilisation de la machine.

3) Basée sur 280 cycles de lavage standard. La consommation réelle d'eau dépend de l'utilisation de la machine.

4) Sur une échelle allant de G (peu efficace) à A (très efficace).

5) Ce programme correspond au cycle de lavage standard utilisé pour réunir les informations figurant sur l'étiquette énergie. Destiné au lavage de la vaisselle normalement sale, il est le plus économique en termes de consommation d'énergie et d'eau.

## Données techniques

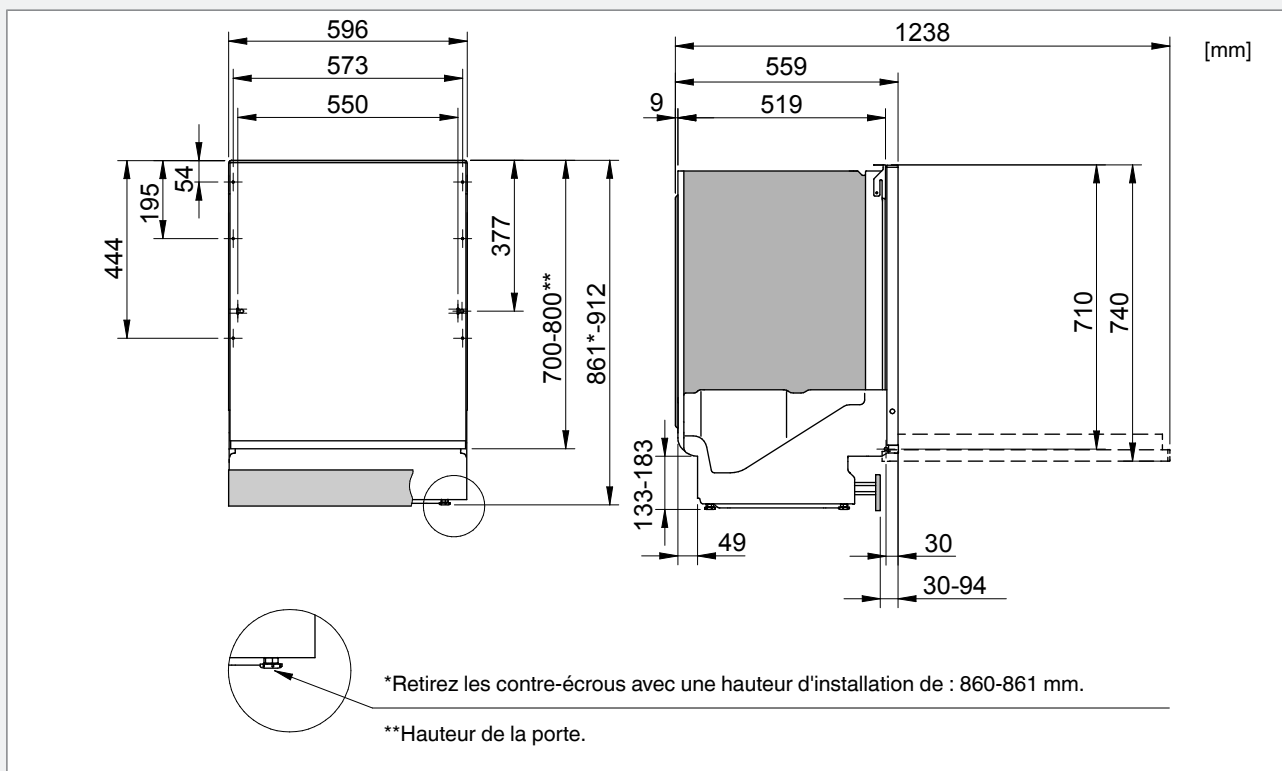
Hauteur:	857-912 mm
Largeur:	596 mm
Profondeur:	559 mm
Poids:	53 kg <sup>1)</sup>
Pression d'eau:	0,03 -1,0 MPa 0,3-10 kp/cm <sup>2</sup> 3-100 N/cm <sup>2</sup>

Raccordement électrique : Voir plaque signalétique.

Puissance assignée : Voir plaque signalétique.

1) Le poids peut varier selon les spécifications.

# Installation



Il est important de lire et de respecter scrupuleusement les instructions et les indications ci-dessous. Procéder à l'installation et aux raccordements conformément aux instructions d'installation de la notice d'installation séparée.

## Consignes de sécurité

- Le raccordement à l'électricité, à l'eau et à l'évacuation doit être effectué par un professionnel qualifié.
- Toujours suivre la réglementation en vigueur en termes d'eau, de vidange et d'électricité.
- Prenez des précautions lors de l'installation ! Mettez des gants de protection ! L'installation doit être effectuée par deux personnes !
- Placer un plateau protecteur étanche sur le sol sous le lave-vaisselle pour éviter les dommages résultant d'une éventuelle fuite d'eau.
- Avant de visser le lave-vaisselle à sa place, procéder à un essai en faisant fonctionner le programme Prérinçage. Vérifier que le lave-vaisselle se remplit d'eau et se vidange. S'assurer également qu'il n'y a aucune fuite au niveau des raccords.

### ⚠ ATTENTION !

Ne pas colmater l'aération située dans le bas de la porte avec un tapis ou un élément similaire.

### ⚠ ATTENTION !

Couper l'arrivée d'eau lors de l'installation du lave-vaisselle !

### ⚠ ATTENTION !

Retirer la fiche de la prise ou couper l'alimentation électrique pendant les travaux !

## Installation

- Les dimensions de la niche et des raccords sont indiquées dans les instructions d'installation. Vérifiez que toutes les dimensions sont correctes avant de commencer l'installation. Notez que la hauteur de la porte peut être ajustée pour correspondre à d'autres raccords.
- S'assurer que le sol sur lequel le lave-vaisselle doit être installé est solide. Régler les pieds afin que le lave-vaisselle soit posé parfaitement à l'horizontale. Serrer les contre-écrous.

## Branchement à la canalisation des eaux usées

Se reporter à la notice d'installation séparée pour obtenir toutes les informations nécessaires.

Le tuyau d'évacuation peut être rallongé de 3 m maximum (sa longueur totale ne doit pas excéder 4,5 m). Tous les joints et tubes de raccord doivent présenter un diamètre intérieur d'au moins 14 mm. Toutefois, le tuyau d'évacuation devrait, idéalement, être remplacé dans son intégralité par un nouveau tuyau sans joints.

Aucune partie du tuyau d'évacuation ne doit se trouver à plus de 950 mm au-dessus du socle du lave-vaisselle. Le tuyau ne doit jamais être directement acheminé vers un siphon de sol ou équivalent. Dans de tels cas, le tuyau risque d'agir comme un siphon et de vider le lave-vaisselle.

Le tuyau doit toujours se vider à une hauteur d'au moins 350 mm au-dessus du fond de la machine.

S'assurer que le flexible de vidange n'est pas plié.

### REMARQUE

Il doit être fixé à la hauteur du dessous de l'évier.

## Branchement à l'arrivée d'eau

Utiliser exclusivement le tuyau fourni avec le lave-vaisselle. Ne pas réutiliser des flexibles usés ou d'autres modèles.

Le tuyau d'arrivée d'eau doit être équipé d'un robinet. Le robinet doit être facile d'accès, afin de permettre de couper l'eau si le lave-vaisselle doit être déplacé.

Une fois l'installation achevée, ouvrez le robinet d'arrêt pour permettre à la pression de s'équilibrer et vérifiez l'absence de fuites.

### Raccorder à l'arrivée d'eau froide...

Si vous utilisez du fioul ou de l'électricité pour chauffer votre domicile.

### Raccordement à l'eau chaude (max. 70 °C)...

Si votre habitation est raccordée au chauffage urbain, ou si vous utilisez de l'énergie solaire ou géothermique. Un raccordement à l'eau chaude réduit la durée du programme et la consommation d'électricité.

## Raccordement électrique

Des informations relatives aux branchements électriques figurent sur la plaque signalétique. Cette spécification doit correspondre à la tension du secteur.

Les lave-vaisselle pourvus d'un cordon et d'une prise doivent être connectés à une prise reliée à la terre.

La prise murale doit être installée à l'extérieur de la zone d'installation afin d'en faciliter l'accès après la mise en place du lave-vaisselle. Ne pas utiliser de rallonge !

### REMARQUE

Les réparations et l'entretien liés à la sécurité et aux performances doivent être effectués par un professionnel qualifié.

Consultez le chapitre Dépannage avant de contacter le service après-vente. Notez les informations indiquées sur la plaque signalétique située à l'intérieur du lave-vaisselle sur le côté droit. Notez le numéro de pièce (1) et le numéro de série (2).





# Tableau des programmes

Programme	Options	Prélavages	Lavage principal (°C)	Nombre de rinçages	Température du dernier rinçage (°C)	Consommation électrique <sup>1)</sup>					
						Eau froide <sup>2)</sup>		Eau chaude <sup>3)</sup>		Consommation d'eau (litre)	
						Durée du lavage (env. hrs:min)	Consommation électrique (ap-prox., en kWh)	Durée du lavage (env. hrs:min)	Consommation électrique (ap-prox., en kWh)	Durée du lavage (env. hrs:min)	Consommation électrique (ap-prox., en kWh)
Automatique		1-3	40-65 °C	2-4	65 °C	2:10-2:50	1,1- 1,6	2:00-2:40	0,7- 1,0	13-25	
Durée programmée		0-2	max. 65 °C	2-3	max. 65 °C	0:15-2:30	0,5-1,6	0:15-2:30	0,4-1,2	11-19	
Intensif		2	60 °C	2	60 °C	3:15	1,5	3:00	1,0	19	
Lavage quotidien		1	60 °C	2	65 °C	2:25	1,3	2:10	0,7	13	
Lavage rapide			60 °C	2	60 °C	0:60	0,9	0:45	0,5	10	
Lavage hygiénique			70 °C	2	70 °C	1:20	1,5	0:50	0,9	10	
Lavage plastique		1	55 °C	2	60 °C	2:20	1,2	2:05	0,6	14	
Fragile		1	40 °C	2	50 °C	1:50	0,9	1:35	0,5	14	
Lavage Eco <sup>4)</sup>		1	54 °C	2	42 °C	3:45	0,83	3:30	0,6	9,45	
½ charge panier supérieur		1	55 °C	2	60 °C	2:25	1,2	2:05	0,6	14	
½ charge panier inférieur		1	55 °C	2	60 °C	2:25	1,2	2:05	0,6	14	
Prérinçage				1	---	0:06	0,01	0:06	0,01	3	
Chauffe-plats						0:40	0,03	0:40	0,03	0	

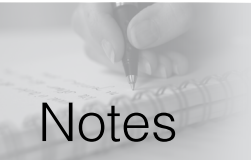
1) La consommation varie en fonction de la température de l'eau entrante, de la température ambiante, de la charge, des fonctions supplémentaires sélectionnées, etc.

2) Raccordement à l'eau froide, environ 15 °C.

3) Raccordement à l'eau chaude, environ 60 °C.

4) Ce programme correspond au cycle de lavage standard utilisé pour réunir les informations figurant sur l'étiquette énergie. Destiné au lavage de la vaisselle normalement sale, il est le plus économique en termes de consommation d'énergie et d'eau.





## Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

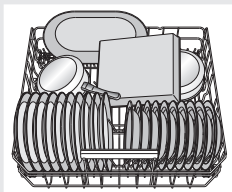
---

---

---

# Guide d'utilisation rapide

1.

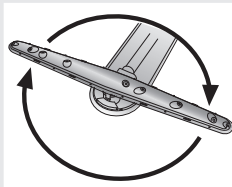


## Charger les paniers

(Voir page 5.)

Ne rincez pas la vaisselle sous un robinet avant de la mettre au lave-vaisselle. Éliminez simplement un maximum de restes de nourriture avant de charger la machine.

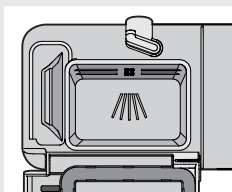
2.



## Vérifiez que les bras gicleurs peuvent tourner

Vérifiez que le robinet d'eau est ouvert.

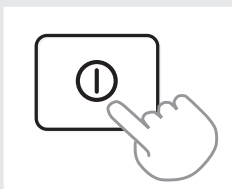
3.



## Ajouter le détergent

Le compartiment à détergent possède un petit compartiment pour le pré-lavage et un autre pour le lavage. (Voir page 8.)

4.



Appuyez sur le disjoncteur principal et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'afficheur s'allume.

5.



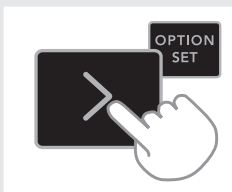
## Contrôlez/Ajoutez le produit de rinçage et le sel

Remplissez de sel et de produit de rinçage pour obtenir de bons résultats de lavage et de séchage. (Voir page 4.)

★ Remplissez l'indicateur de niveau du sel.

🔥 Remplissez le témoin du produit de rinçage.

6.



## Sélectionner un programme et d'éventuelles options

(Voir page 9.)

7.



Appuyez sur Start/Stop, fermez la porte

**ASKO**



CE  
fr (08-16)